

## Certificado de Qualificação para Inscrição - Ano de 2024(Ano fiscal 6 da Era Reiwa)

**Os alunos que não concluíram o ginásio (*chuugakkou*) no Japão precisarão do certificado de qualificação para inscrição (*shutsugan shikaku ninte*) para prestarem o exame de admissão do ensino médio público.**

Antes de fazer a inscrição, consulte o departamento abaixo ↓

Encarregado de Assuntos Escolares do Setor de Recursos Humanos do Departamento de Escolas Públicas da Província de Saitama (*Saitama-ken Kyouiku-kyoku Kenritsu-gakkou Jinji-ka Gakuji-tantou*).

Telefone: 048-830-6735

Homepage: <https://www.pref.saitama.lg.jp/f2207/nyugakusya-senbatsu/kaigai.html>

\* Para prestar o exame de admissão do ensino médio privado, informe-se diretamente com a escola desejada.

### 1) Documentos necessários para a inscrição:

Fornecido de requerimento do certificado de qualificação para inscrição para prestar o exame de ensino médio público da província de Saitama no ano de 2025 (modelo no verso)	O formulário de requerimento poderá ser obtido no Setor de Recursos Humanos do Departamento de Escolas Públicas da Província de Saitama ( <i>Kenritsu Gakkou Jinjika</i> ), ou pelo site na internet.
Um documento que comprove que o inscrito e seu responsável morem na província de Saitama  * O documento varia de acordo com o tipo de residência.	① Morador de casa própria: certificado de registro do imóvel ( <i>touki jikou shoumeisho - toukibo touhon</i> ) ② Morador de residência de administração pública: cópia do contrato, comprovante do morador de residência pública ( <i>nyuukyo shoumeisho</i> ), etc. Residência pública da prefeitura ⇒ prefeitura Residência pública da província ⇒ nos escritórios da Corporação Pública de Abastecimento de Residências da Província de Saitama ( <i>Saitama-ken Juutaku Kyoukyuu Kousha Kakushisho</i> ). ③ Morador de apartamento ou conjuntos residenciais: cópia do contrato de aluguel.
Certificado de conclusão da última série de estudo no exterior.	Certificado de conclusão, histórico com notas, etc.

\* Os documentos podem diferir de acordo com o país de origem. Não deixe de conversar sobre isso com o responsável do Departamento de Educação e Recursos Humanos.

\* Aqueles que irão prestar a Seleção Especial de Estrangeiros deverão providenciar, entre outros documentos, histórico com notas da última escola cursada no exterior e cópia do cartão de residente (*zairyuu card*).

### 2) Período e Local das inscrições:

#### (1) Período

Do dia 2 de dezembro de 2024 (segunda-feira) até as 12:00 do dia 7 de fevereiro de 2025 (sexta-feira), exceto sábados, domingos, feriados e o período entre 30 de dezembro (segunda-feira) e 3 de janeiro (sexta-feira).

Horário de Atendimento: das 9:00 às 12:00 e das 13:00 às 16:30.

\*O período de inscrição para o certificado de qualificação para a escola de Ensino Médio Fukiage Shuou será conforme abaixo:

Do dia 1º de Agosto de 2025 (sexta-feira) até as 12:00 do dia 25 de Agosto de 2025 (segunda-feira), exceto sábados, domingos, feriados e o período entre 12 de Agosto de 2025 (terça-feira) e 15 de Agosto de 2025 (sexta-feira).

Horário de Atendimento: das 9:00 às 12:00 e das 13:00 às 16:30.

#### (2) Local

• Para escolas públicas de tempo integral (*zen'nichi-sei*) da província → Setor de Recursos Humanos do Departamento de Escolas Públicas da Província de Saitama (*Kenritsu Gakkou Jinjika*)

• Para escolas públicas de meio período (*teiji-sei*) ou de educação a distância (*tsuushin-sei*) da província → na escola de ensino médio para qual irá prestar o exame.

• Para escolas municipais de ensino médio → na Secretaria de Educação da cidade em que a escola estiver localizada.

Referência: Formulário de Requerimento do ano anterior  
\*O formulário original está em japonês, sem furigana (leitura em hiragana).

うけつけばんごう  
受付番号

令和6年度埼玉県立高等学校入学志願者の出願資格認定申請書

Formulário de requerimento do certificado de qualificação para inscrição para prestar  
exame de admissão do ensino médio público da Província de Saitama no ano fiscal de 2024.

あてさき  
(宛先)

さいたまけんきょういっくきょくけんりつがっこうぶけんりつがっこうじんじかちょう  
埼玉県教育 局 県立学校部 県立学校 人事課長

(Destinatário) Diretor do Departamento de Educação e Recursos  
Humanos das Escolas Públicas da Província de Saitama

Nome do solicitante  
申請者氏名

Relação com o responsável: 保護者との関係 ( )

令和6年度埼玉県立高等学校入学志願者として出願資格を認定していただきたいので、下記の  
とおり申請します。

Como candidato à admissão na escola pública de ensino médio da província de Saitama no ano  
fiscal de 2024, gostaria de solicitar autorização para prestar o exame com os seguintes dados:

志願者 しがんしゃ	氏名 し めい 名	Nome do candidato	Data de Nascimento: (ano年) (mês月) (dia日) 昭和・平成 年 月 日生		
	現住所 げん じゅう しょ	Endereço atual do candidato	電話 でんわ	Telefone	
	出身中学校名 しゅっしんちゅうがっこうめい	Nome da escola ginásial que estudou			
保護者 ほごしゃ	氏名 し めい 名	Nome do responsável	志願者との関係 しがんしゃ かんけい	Relação com o candidato	
	現住所 げん じゅう しょ	Endereço atual do responsável	電話 でんわ	Telefone	
新住所 しん じゅう しょ	Novo endereço		Responsável trabalhando no exterior: <input type="checkbox"/> Voltará ao Japão junto com o responsável <input type="checkbox"/> Mora com um parente		
転居予定日 てん きょ よ てい び 日	Data de previsão da mudança				
申請事由及び添付書類 (いずれも該当する <input checked="" type="checkbox"/> に印を記入する。)	申請事由 しん せい じ ゆう およ び 添 付 書 類	1 保護者の海外勤務 <input type="checkbox"/> 保護者とともに帰国 <input type="checkbox"/> 親族と同居 2 外国人及び上記1以外の日本人 <input type="checkbox"/> 保護者とともに転居 <input type="checkbox"/> 保護者とともに居住 Estrangeiros e japoneses que não se aplicam ao nº 1 acima: <input type="checkbox"/> Mudará de endereço com o responsável <input type="checkbox"/> Mora com o responsável	添付書類 てん 付 書 類	<input type="checkbox"/> 海外勤務に関する証明書 <input type="checkbox"/> 家屋の登記事項証明書 (申請日から3か月以内に発行されたもの) <input type="checkbox"/> 入居証明書・賃貸借契約書等 <input type="checkbox"/> 住民票の写し (申請日から3か月以内に発行され、個人番号の記載がないもの) <input type="checkbox"/> 親族の身元引受書 <input type="checkbox"/> 親族の現住所を証明できる書類 <input type="checkbox"/> 最終学校の修了(見込み)証明書 <input type="checkbox"/> その他 ( )	

Quando este documento for autorizado, o Departamento de Educação da Província irá preencher e carimbar esta parte.

審査の結果、出願資格があることを認定します。  
令和 年 月 日

(注) 課長印のないものは無効です。

(参考)

- Documentos anexados
- Documento que comprove o trabalho no exterior
  - Documento que comprove o registro da casa própria (emitido em até 3 meses antes da inscrição)
  - Certificado de mudança de imóvel / Contrato de aluguel de imóvel, etc.
  - Cópia do atestado de residência emitido em até 3 meses antes da inscrição e sem o número de pessoa física (kōjin bangou) impresso
  - Documento que comprove a custódia do candidato por um parente
  - Documento que comprove o endereço atual do parente
  - Certificado de conclusão da última escola (ou previsão de conclusão)
  - Outros

さいたまけんきょういっくきょくけんりつがっこうぶけんりつがっこうじんじかちょう  
埼玉県教育 局 県立学校部 県立学校 人事課長 印

Escola de ensino médio que dejesa ingressar

申請時における志願先高等学校名

Escola de Ensino Médio \_\_\_\_\_ da Província de Saitama.

埼玉県立 高等学校